

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС KR.MT02.E06386**

31 декабря 9

Марка транспортного средства	<b>Ssangyong</b>
Тип транспортного средства	<b>CJ</b>
Модификации	<b>–</b>
Коммерческое наименование	<b>Ssangyong ACTYON</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub>, M<sub>1</sub>G</b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 23 (с дв. G23D (161 951)) 8703 32 (с дв. D20DT (664 950))</b>
Код VIN	<b>KPTC0???S?P...</b>
Экологический класс	<b>3 или 4 (см. Приложение № 1)</b>
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	<b>ООО «ДЦ СОЛЛЕРС», 123317, г. Москва, ул. Тестовская, д. 10, подъезд 2, Российская Федерация</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Ssangyong Motor Company, 150-3, Chilkoi-dong, Pyungtaek-si, Kyungki-do, The Republic of Korea</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние или 4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	классическая или полноприводная; расположение двигателя - переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, универсал, установлен на раме / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3
Габаритные размеры, мм	
– длина	4455
– ширина	1880
– высота	1735
База, мм	2740
Колея передних / задних колес, мм	1570 / 1570

РОСС KR.MT02.E06386

Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ОСТ 37.001.408-85)	2049
Полная масса транспортного средства, кг	2520
Максимальная допустимая масса, приходящаяся	
– на переднюю ось, кг	1250
– на заднюю ось, кг	1585
Допустимая полная масса прицепа*	
– прицеп без тормозов, кг	750
– прицеп с тормозами, кг	2100 (механ. трансм.) или 2300 (гидромех. трансм.)

<u>Двигатель</u> (марка, тип)	Ssangyong Motor Company	
	<b>D20DT (664 951),</b> четырёхтактный дизель с турбонаддувом	<b>G23D (161 951),</b> четырёхтактный, бензиновый
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное
– рабочий объём, см <sup>3</sup>	1998	2295
– степень сжатия	17.05	10.4
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	104 (4000)	110 (5500)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	310 (1800...2700)	214 (3500...4600)
Топливо	дизельное	бензин с октановым числом не менее 95
<b>Система питания</b>	впрыск топлива под давлением	впрыск топлива с электронным управлением
Блок управления (марка, тип)	Delphi, 664 540 65 32 или 664 540 80 32	Kefico, 161 545 81 32 или Continental (Siemens VDO), 161 545 89 32
ТНВД (марка, тип)	Delphi, 665 070 01 01 (DFP 1.2) или 665 070 02 01 или 665 070 03 01 или 665 070 04 01	—
Форсунки (марка, тип)	Delphi, 664 017 01 21 (DFI 1.3) или 664 017 00 21 (DFI 1.3)	—
Турбокомпрессор (марка, тип)	Honeywell Korea Ltd., VGT (664 090 ?? 80) или GT20 (664 090 ?? 80)	—
Воздушный фильтр (марка, тип)	Sewon, 23190-0900?, с бумажным элементом	
<b>Система зажигания</b>	—	Bosch, DLI (161 158 31 03), микропроцессорная
Катушка зажигания (марка, тип)	—	Denso, DLI или 161 158 31 03
Свечи зажигания (марка, тип)	—	Bosch, F8DC4

\* – при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством, соответствующим требованиям Правил ЕЭК ООН № 55-01.

## РОСС KR.MT02.E06386

для двигателя:	<b>D20DT (664 951)</b>	<b>G23D (161 951)</b>		
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; нейтрализатор отработавших газов	три глушителя; нейтрализатор отработавших газов		
Первый глушитель (марка, тип)	Yung-jin, 24420-09160 или 24420-09140	Yung-jin, 24320-31220		
Второй глушитель (марка, тип)	Yung-jin, 24620-08420	Yung-jin, 24420-08120		
Третий глушитель (марка, тип)	—	Yung-jin, 24620-08420		
Нейтрализатор (марка, тип)	Dae-ki или TESK, 24320-09660 или 24320-09680 или 24320-09M60 (мех. трансм.) или 24320-09760 или 24320-09780 или 24320-09A40 (гидромех. трансм.) или 24320-09460 или Yung-jin, 24300-09M40 (мех. трансм.) или 24300-09A40 (гидромех. трансм.)	KDAC, 24221-31520		
для транспортных средств с двигателями:	<b>D20DT (664 951)</b>	<b>G23D (161 951)</b>	<b>D20DT (664 951)</b>	<b>G23D (161 951)</b>
<b>Трансмиссия</b>	механическая		гидромеханическая	
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое		—	
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	с ручным управлением		автоматическая	
– число передач	вперед - 5, назад - 1		вперед - 4, назад - 1	вперед - 6, назад - 1
– передаточные числа				
I -	4.315		2.741	3.536
II -	2.475		1.508	2.143
III -	1.536		1.000	1.478
IV -	1.000		0.708	1.156
V -	0.807		—	0.866
VI -	—		—	0.677
З.Х. -	3.919		2.429	3.094
<b>Раздаточная коробка</b> (марка, тип) (для мод. 4x4)	механическая			
– число передач	2			
– передаточные числа				
высшее -	1.000			
низшее -	2.480			
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	гипоидная			
– передаточное число	4.270		4.550 или 5.380	4.890

РОСС KR.MT02.E06386

<u>Подвеска</u> – передняя – задняя	независимая, пружинная, на поперечных рычагах, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости зависимая, пружинная, рычажная, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости		
<u>Рулевое управление</u> (марка, тип)	рулевой привод с гидроусилителем; рулевой механизм типа “шестерня - рейка”		
<u>Тормозные системы</u> – рабочая (марка, тип) – запасная (марка, тип) – стояночная (марка, тип)	гидравлический двухконтурный привод с разделением на контуры по осям, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые каждый контур рабочей тормозной системы механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес		
<u>Шины</u> – марка – размер – индекс несущей способности – категория скорости	— 225/75 R16 104 Н	— 235/75 R16 108 Н	— 255/60 R18 108 Н
<u>Оборудование транспортного средства</u>	фронтальные и боковые подушки безопасности, преднатяжители ремней безопасности, электрообогреватель наружных зеркал заднего вида, кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство		

Ssangyong CJ

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
 Общий вид транспортного средства на 1 листе приведен в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко

С.В. Пугачев

Действует с " 22 " июня 2009 г.

**РОСС KR.MT02.E06386**

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

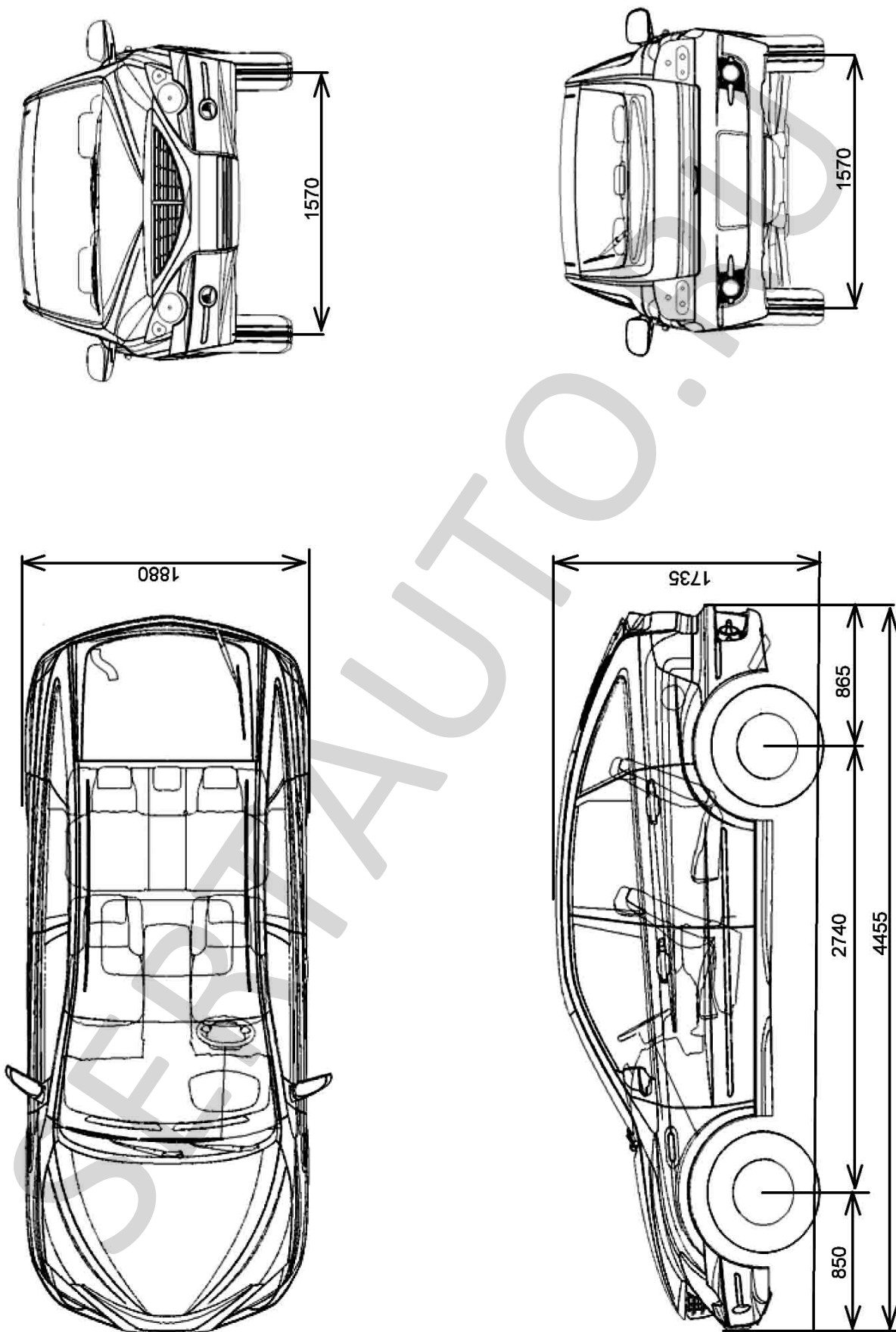
**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.  
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На средней стойке кузова, в проеме двери водителя.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. В передней части правого лонжерона рамы.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>К</b>	<b>Р</b>	<b>Т</b>	<b>С</b>	<b>0</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>S</b>	<b>?</b>	<b>P</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>	<b>?</b>

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**KPT** – Ssangyong Motor Company, The Republic of Korea.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства:  
**C** – Ssangyong CJ (Ssangyong ACTYON), левостороннее расположение рулевого управления.
- поз. 5: Обозначение типа кузова:  
**0** – пятидверный универсал.
- поз. 6: Обозначение комплектации:  
**A** – Standart,  
**B** – Deluxe,  
**C** – Super Deluxe.
- поз. 7: Обозначение удерживающей системы.
- поз. 8: Обозначение типа двигателя:  
**K** – D20DT;  
**6** – G23D.
- поз. 9: Постоянный символ: **S**.
- поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.
- поз. 11: Код сборочного завода: **P** – Pyungtaek plant.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

**Ssangyong CJ (Ssangyong ACTYON)**



Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС KR.MT02.E06386**  
Бланк № 0038945

SERTAUTO.RU